

# **RING** Portable Power **POWERING**

**BasicCharge 4**  
RCB104/RECB104  
4amp

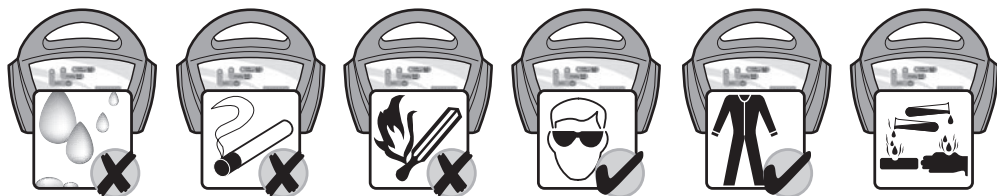
**BasicCharge 6**  
RCB106/RECB106  
6amp

## Instructions Инструкции



Retain these instructions for future reference  
Сохраните эти инструкции для использования в будущем

[www.ringautomotive.com](http://www.ringautomotive.com)



1

**(GB) Safety**

**(I) Sicurezza**

**(S) Säkerhet**

**(DK) Sikkerhed**

**(F) Sécurité**

**(E) Seguridad**

**(NL) Veiligheid**

**(RU) Безопасность**

**(D) Sicherheit**

**(P) Segurança**

**(GB) RISK OF EXPLOSION!**

Only connect the battery leads when the mains supply is disconnected

**(F) DANGER D'EXPLOSION!**

Ne brancher les bornes de la batterie que lorsque celle-ci est débranchée de l'alimentation principale

**(D) EXPLOSIONSGEFAHR!**

Die Batteriekabel nur bei abgetrennter Netzversorgung anschließen.

**(I) RISCHIO DI ESPLOSIONE!**

Staccare l'alimentazione di rete prima di collegare i conduttori della batteria

**(E) ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!**

Conectar los terminales de la batería sólo cuando esté desconectada la alimentación principal

**(P) RISCO DE EXPLOSIÃO!**

Ligar os condutores da bateria somente quando a fonte de fornecimento das linhas de alimentação se encontrar desligada

**(S) RISK FÖR EXPLOSION!**

Anslut aldrig batterikablar när strömmen är på

**(NL) EXPLOSIEGEVAAR!**

Sluit de accukabels slechts aan wanneer de netvoeding is losgekoppeld.

**(DK) RISIKO FOR EKSPLOSION!**

Tilslut kun batteriledningerne, når strømtilførslen er slået fra

**(RU) ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА!**

Подключать выводы аккумулятора следует только при отключенном электропитании сети

**(GB)** Never use the charger in a confined area without adequate ventilation and air flow

**(F)** Ne jamais utiliser le chargeur dans un endroit fermé, sans une aération et un flux d'air adéquats.

**(D)** Das Ladegerät nie in einem geschlossenen Bereich ohne ausreichende Lüftung und Luftstrom einsetzen.

**(I)** Non utilizzare il caricabatterie in ambienti chiusi senza adeguata ventilazione e ricircolo d'aria

**(E)** No utilizar nunca el cargador en un área cerrada sin una ventilación y un flujo de aire adecuados

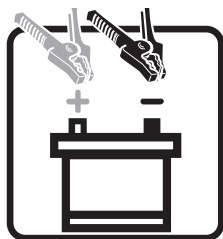
**(P)** Nunca utilizar o carregador numa área confinada sem ventilação adequada e sem corrente de ar

**(S)** Använd aldrig laddaren i trånga utrymmen som saknar tillräckligt med ventilation och luftflöde

**(NL)** Gebruik de acculader nooit in een besloten ruimte zonder voldoende ventilatie en luchtstroming.

**(DK)** Opladeren må aldrig bruges på et trangt sted uden tilstrækkelig ventilation og luftgennemstrømning

**(RU)** Не допускается использование зарядного устройства в закрытом помещении без надлежащей вентиляции и притока воздуха



- (GB) Polarity check –**  
to protect the charger from incorrect connection i.e. the red (+) clip connected to the black (-) battery terminal or vice versa a protective fuse is fitted. If connected incorrectly this protective fuse will blow and will need to be replaced by a fuse of the same size and rating.  
The fuse is located in the AC mains plug storage area  
- See specification table for fuse details

- (F) Vérification de la polarité –**  
afin de protéger le chargeur contre un branchement incorrect, c'est-à-dire la cosse rouge (+) branchée à la borne noire (-) de la batterie ou vice-versa, celui-ci est équipé d'un fusible de protection. Si le chargeur est branché de manière incorrecte, le fusible fondra et devra être remplacé par un fusible de même taille et de même classe. Le fusible est situé dans la zone de la prise d'alimentation en CA  
- Voir le tableau des caractéristiques pour les données du fusible

- (D) Polaritätsprüfung –**  
zum Schutze des Ladegeräts vor einem falschen Anschluss, d.h., rote (+) Klemme am schwarzen (-) Batteriepol oder umgekehrt, ist eine Sicherung eingebaut. Bei einer Falschverpolung brennt diese Sicherung durch und muss durch eine Sicherung der gleichen Größe und mit dem gleichen Nennwert ersetzt werden. Die Sicherung befindet sich im Lagerfach für den WS-Netzstecker.  
- Siehe Spezifikationstabelle für Einzelheiten zur Sicherung.  
**NUR FÜR VERWENDUNG IN GEBÄUDEN –** Immer von Flüssigkeiten fernhalten

- (I) Verifica della polarità –**  
per proteggere il caricabatterie da collegamenti impropri (es., contatto rosso (+) collegato al terminale nero (-) della batteria o viceversa), è previsto un fusibile di protezione. Se collegato in modo improprio, il fusibile di protezione si brucia e dev'essere sostituito con uno altro delle stesse dimensioni e caratteristiche. Il fusibile si trova nel vano della spina di alimentazione CA  
- Per i dati del fusibile vedere tabella delle specifiche

- (E) Comprobación de polaridad –**  
para proteger el cargador contra una conexión incorrecta, es decir el clip rojo (+) conectado al terminal negro (-) de la batería o viceversa está montado un fusible protector. Si se conecta incorrectamente este fusible protector se fundirá y deberá

ser sustituido por un fusible del mismo tamaño y la misma clasificación. El fusible está situado en el área de ubicación de la toma de red de CA  
- Ver la tabla de especificaciones para los datos del fusible

- (P) Verificação da polaridade –**  
para proteger o carregador de ligação incorrecta, i.e. o grampo vermelho (+) ligado ao terminal preto (-) da bateria, ou vice-versa, foi adaptado um fusível de protecção. Se incorrectamente ligado este fusível de protecção fundirá e será necessário substituí-lo por um fusível do mesmo tamanho e classificação. O fusível está localizado na área de armazenamento das linhas de alimentação da tomada CA  
- Ver tabela de especificação para mais detalhes acerca do fusível

- (S) Polaritetskontroll –**  
en skyddande säkring förhindrar att laddaren ansluts på felaktigt sätt. t.ex. att den röda (+) klämman ansluts till det svarta (-) batteriuttaget eller vice versa. Vid en felaktig anslutning går denna skyddande säkring och måste därefter bytas ut mot en säkring av samma storlek och styrka. Säkringen sitter i växelströmskontaktens förvaringsplats  
- Information om säkringar finns i tabellen med specifikationer

**(NL) Polariteitscontrole –**  
de acculader is beveiligd via een zekering tegen verkeerde aansluitingen, d.w.z. aansluiten van de rode (+) klem op de zwarte (-) accupool, of omgekeerd. De zekering brandt door zodra de kabels verkeerd worden aangesloten en moet daarna worden vervangen door een zekering van dezelfde grootte en met dezelfde waarde. De zekering bevindt zich in de holte in de AC-stekker.  
- Zie de tabel met specificaties voor informatie over de zekering

**(DK) Polaritetskontrol.**  
Med henblik på at beskytte opladeren mod forkert tilslutning, dvs. den røde (+) klemme tilsuttet den sorte (-) pol på batteriet eller omvendt, er der monteret en sikring. Hvis tilslutningen er forkert, vil denne sikring smelte og skal udskiftes med en sikring af samme størrelse og kapacitet. Sikringen sidder i vekselstrømsstikkets opbevaringsområde  
- Se specifikationstabellen for data for sikringen

**(RU) Проверка полярности**  
для защиты зарядного устройства от неправильного подключения, т.е. когда красный (+) зажим подключен к черной (-) клемме аккумулятора или наоборот, установлен плавкий предохранитель. При неправильном подключении этот предохранитель перегорает, и его следует заменить на предохранитель того же размера и номинала.



**(GB) INDOOR USE ONLY –**  
Keep away from liquids at all times

**(F) UTILISATION À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT –**  
Garder éloigné de liquides à tout moment.

**(D) NUR FÜR VERWENDUNG IN GEBÄUDEN –**  
Immer von Flüssigkeiten fernhalten

**(I) SOLO PER USO INTERNO –**  
Tenere sempre lontano da liquidi

**(E) UTILIZACIÓN SÓLO EN INTERIORES –**  
Mantener alejado de líquidos en todo momento

**(P) PARA UTILIZAR APENAS EM ESPAÇOS FECHADOS –**  
Manter sempre afastado de líquidos

**(S) ENDAST FÖR INOMHUSBRUK –**  
Får inte utsättas för flytande ämnen

**(NL) ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS –**  
Altijd uit de omgeving van vloeistoffen houden

**(DK) KUN TIL INDENDØRS BRUG -**  
Holdes væk fra væsker, til enhver tid

**(RU) ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ -**  
Всегда хранить вдали от жидкостей

**(GB)** BasicCharge Features and Product Detail

**(F)** Caractéristiques et Données du Produit BasicCharge

**(D)** BasicCharge Funktionen und Produkteinheiten

**(I)** Caratteristiche di BasicCharge e descrizione del prodotto

**(E)** Características y Datos del Producto del BasicCharge

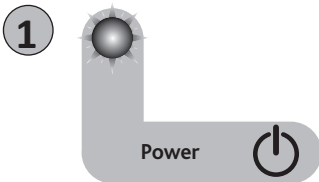
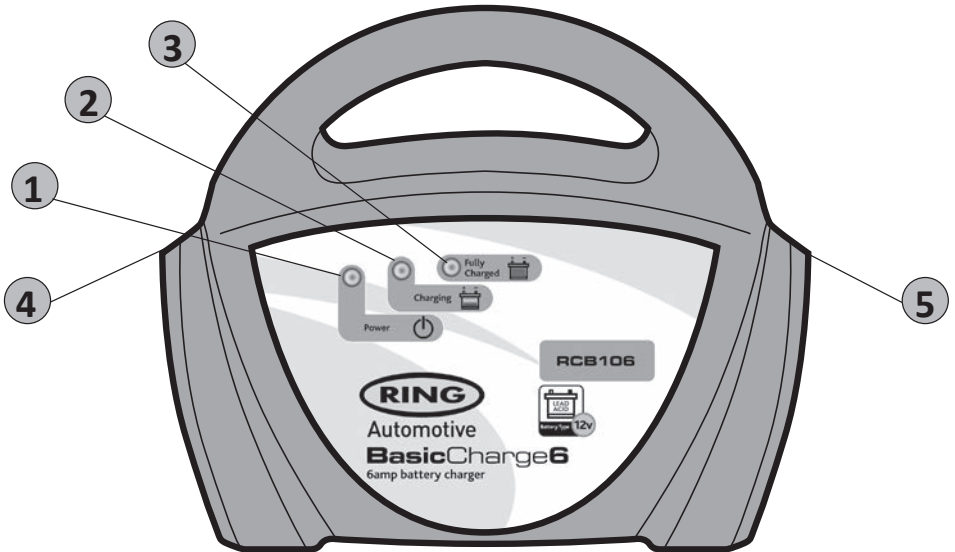
**(P)** Características do BasicCharge e detalhes acerca do produto

**(S)** BasicCharge – funktioner och produktinformation

**(NL)** Functies van BasicCharge en productinformatie

**(DK)** BasicCharge funktioner og produktinformation

**(RU)** Функции и особенности BasicCharge



**(GB)** 1. 'Power' indicating LED – Red

**(F)** 1. LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge

**(D)** 1. Netz-LED – rot

**(I)** 1. LED di 'Alimentazione' – Rosso

**(E)** 1. LED indicador de 'Energía' – Rojo

**(P)** 1. LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho

**(S)** 1. Strömindikator – röd

**(NL)** 1. LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood

**(DK)** 1. Strømlampe 'Power' – Rød

**(RU)** 1. Светодиодный индикатор "Питание" - красный

2



Charging



- Ⓒ 2. Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ 2. LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓓ 2. Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ 2. LED di 'Carica in corso' – Ambra
- Ⓔ 2. LED indicador de 'Carga' de la batería – Ámbar
- Ⓟ 2. LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓢ 2. Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ 2. LED-indicatielampje 'Charging' (bezig met laden)' - amber
- Ⓓ 2. Batteriladelampe 'Charging' – Gul
- Ⓡ 2. Светодиодный индикатор аккумулятора "Зарядка" - желтый

3

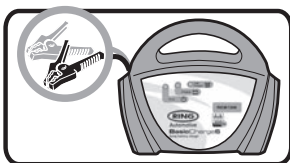


Fully Charged



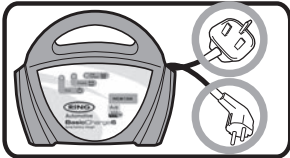
- Ⓒ 3. Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green
- Ⓕ 3. LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert
- Ⓓ 3. Batterie-Geladen-LED – grün
- Ⓘ 3. LED di 'Carica completa' – Verde
- Ⓔ 3. LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde
- Ⓟ 3. LED indicador de batería completamente cargada ("Fully Charged") – Verde
- Ⓢ 3. Indikator för fulladdat batteri – grön
- Ⓝ 3. LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen
- Ⓓ 3. Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn
- Ⓡ 3. Светодиодный индикатор аккумулятора "Полностью заряженный" - зеленый

4



- Ⓒ 4. Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓕ 4. Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓓ 4. Batterieezangen – befinden sich im Batterieezangen-Lagerfach
- Ⓘ 4. Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓔ 4. Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓟ 4. Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓢ 4. Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓝ 4. Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓓ 4. Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet
- Ⓡ 4. Зажимы аккумулятора - размещаются в отделении для хранения зажимов аккумулятора

5



- Ⓒ 5. AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ 5. Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓖ 5. WS-Netzkabel – befindet sich im WS-Netzkabel-Lagerfach
- Ⓘ 5. Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ 5. Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓖ 5. Condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓕ 5. Växelströmskabel – finns i växelströmskabelns förvaringsplats
- Ⓖ 5. AC-netstroomkabel – in opslagruimte voor netstroomkabel
- Ⓖ 5. Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning
- Ⓖ 5. Питающий кабель переменного тока, потребляемого от сети - размещается в отделении для хранения питающего кабеля

3	<b>GB</b> Operation	<b>I</b> Funzionamento	<b>S</b> Drift	<b>DK</b> Betjening
	<b>F</b> Fonctionnement	<b>E</b> Funcionamiento	<b>NL</b> Bediening	<b>RU</b> Эксплуатация
	<b>D</b> Bedienung	<b>P</b> Funcionamento		

**GB** Operating conditions and guide lines

**F** Conditions et instructions d'utilisation

**D** Betriebsbedingungen und Richtlinien.

**I** Condizioni operative e linee guida

**E** Condiciones y directrices de funcionamiento

**P** Condições de funcionamento e normas de procedimento.

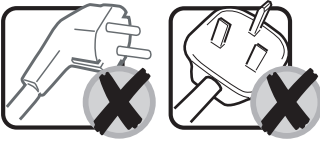
**S** Driftförfållanden och riktlinjer

**NL** Gebruiksomstandigheden en voorschriften.

**DK** Driftsbetingelser og brugsvejledning.

**RU** Условия эксплуатации и рекомендации

**1**



**GB** **Caution**

Ensure AC mains plug is not connected to the AC main supply

**F** **Précautions**

S'assurer que la prise d'alimentation CA du réseau n'est pas branchée à l'alimentation principale en CA

**D** **Vorsicht**

Sicherstellen, dass das WS-Netzkabel noch nicht in einer WS-Netzsteckdose steckt.

**I** **Attenzione**

Verificare che la spina di alimentazione CA non sia collegata all'alimentazione CA

**E** **Precaución**

Asegurarse de que la toma de red de CA no está conectada a la alimentación principal de CA

**P** **Atenção**

Certifique-se que a tomada da rede de alimentação CA não se encontra ligada ao principal fornecimento de CA

**S** **Varning**

Kontrollera att växelströmskontakten inte är ansluten till nätet

**NL** **Voorzichtig**

Zorg dat de AC-netstekker niet op de AC-netvoeding is aangesloten

**DK** **Forsigtig**

Sørg for at vekselstrømsstikket ikke er sat i elnettets stikkontakt

**RU** **Внимание**

Убедитесь, что сетевая вилка не подключена к сети переменного тока



**2****(GB) Connection**

Attach the red (+) battery clip to the red (+) terminal on the battery

Attach the black (-) battery clip to the black (-) terminal on the battery

Connect AC mains plug to 220/240v AC mains supply. 'Power' LED illuminates

**(F) Connexion**

Brancher la cosse de batterie rouge (+) sur la borne rouge (+) de la batterie

Brancher la cosse de batterie noire (-) sur la borne noire (-) de la batterie

Brancher la fiche d'alimentation en CA dans la prise d'alimentation de 220/240V. Le LED 'Alimentation' s'éclairera

**(D) Anschluss**

Die rote (+) Batteriezeange an die rote (+) Batterieklemme anschließen.

Die schwarze (-) Batteriezeange an die schwarze (-) Batterieklemme anschließen.

Den WS-Netzstecker in eine 220/240-V-WS-Netzsteckdose stecken. Die Netz-LED leuchtet auf.

**(I) Collegamento**

Collegare il contatto rosso (+) al terminale rosso (+) sulla batteria

Collegare il contatto nero (-) al terminale nero (-) sulla batteria

Collegare la spina di alimentazione CA all'alimentazione a 220/240V CA. Si accende il LED 'Alimentazione'

**(E) Conexión**

Conectar el clip de batería rojo (+) al terminal rojo (+) de la batería

Conectar el clip de batería negro (-) al terminal negro (-) de la batería

Conectar la toma de red de CA a la alimentación de la red de 220/240v. Se ilumina el LED 'Energía'

**(P) Ligação**

Prenda o grampo vermelho (+) de bateria ao terminal vermelho (+) na bateria

Prenda o grampo preto (-) de bateria ao terminal preto (-) na bateria

Ligar a tomada das linhas de alimentação a uma fonte de 220/240v. O LED indicador de funcionamento ("Power") acende

**(S) Anslutning**

Anslut den röda (+) batteriklämman till det röda (+) batteriuttaget

Anslut den svarta (-) batteriklämman till det svarta (-) batteriuttaget

För in växelströmskontakten i ett 220/240V-uttag. Strömindikatorn tänds

**(NL) Aansluiting**

Bevestig de rode (+) accuklem aan de rode (+) klem op de accu

Bevestig de zwarte (-) accuklem aan de zwarte (-) klem op de accu

Steek de AC-netstekker in het 220/240V stopcontact. Het LED-indicatielampje 'Voeding aan' gaat branden

**(DK) Tilslutning**

Sæt den røde (+) batteriklemme på den røde (+) pol på batteriet

Sæt den sorte (-) batteriklemme på den sorte (-) pol på batteriet

Tilslut vekselstrømsstikket til 220/240v netstrøm. Strømlampen 'Power' lyser

**(RU) Подключение**

Прикрепите красный (+) зажим аккумулятора к красной (+) клемме на аккумуляторе

Прикрепите черный (-) зажим аккумулятора к черной (-) клемме на аккумуляторе

Подключите сетевую вилку переменного тока к сети питания переменного тока 220/240 В. Загорается светодиодный индикатор "Питание"

**3**



Charging



**(GB) Charging**

During charging the amber 'Charging' LED illuminates

**(F) Charge en cours**

Durant la charge, le LED orange 'Charge en cours' s'éclairera.

**(D) Laden**

Während des Ladens leuchtet die gelbe Laden-LED.

**(I) Carica in corso**

Durante la carica si accende il LED 'Carica in corso'

**(E) Carga**

Durante la carga se ilumina el LED ámbar 'Carga'

**(P) Carregamento**

Durante a fase de carregamento o LED de carregamento de luz âmbar ("Charging" LED) permanece aceso

**(S) Laddning**

Den gula laddningslampan lyser under laddning

**(NL) Opladen**

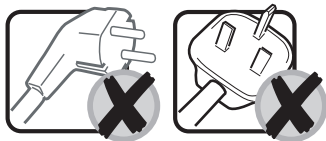
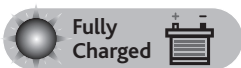
Tijdens het opladen brandt de amberkleurige 'Charging' LED

**(DK) Opladning**

Under opladning lyser den gule ladelampe, 'Charging'

**(RU) Зарядка**

Во время зарядки загорается желтый светодиодный индикатор "Зарядка"

**4****(GB) Charged**

When charging is complete the green 'Charged' LED illuminates

Switch off and disconnect the AC mains supply

Disconnect the red (+) positive battery clip

Disconnect the black (-) negative battery clip

**(F) Chargée**

Lorsque la charge est terminée, le LED vert 'Chargée' s'éclaire

Éteindre et débrancher la fiche de la prise de courant CA

Débrancher la cosse de batterie positive rouge (+)

Débrancher la cosse de batterie négative noire (-)

**(D) Geladen**

Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die grüne Geladen-LED auf.

Die WS-Netzversorgung ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Die rote (+) positive Batteriezanke abnehmen.

Die schwarze (-) negative Batteriezanke abnehmen.

**(I) Carica completa**

Quando la carica è completa si accende il LED verde 'Carica completa'

Spegnere e scollegare l'alimentazione di CA

Scollegare il contatto positivo rosso (+)

Scollegare il contatto negativo (-) nero

**(E) Cargado**

Cuando la carga se ha completado se ilumina el LED verde 'Cargada'

Apagar y desconectar la alimentación de la red de CA

Desconectar el clip de batería positivo rojo (+)

Desconectar el clip de batería negativo negro (-)

**(P) Processo de carregamento concluído**

Quando o processo de carregamento estiver concluído o LED verde indicador de bateria carregada ("Charged" LED) acende

Desligar e desconectar a fonte das linhas de alimentação CA

Desligar o grampo vermelho (+) da bateria

Desligar o grampo preto negativo (-) da bateria

**(S) Laddad**

Den gröna laddningslampan tänds när laddningen är genomförd

Stäng av och bryt strömmen

Ta bort den röda (+) positiva batteriklämman

Ta bort den svarta (-) negativa batteriklämman

**(NL) Opgeladen**

Wanneer de accu geheel is opgeladen brandt de groene 'Charged' LED

Schakel de AC-netvoeding uit en koppel de AC-netvoeding los

Maak de rode (+) positieve accuklem los

accuklem los? Maak de zwarte (-) negatieve

**(DK) Opladet**

Når opladningen er fuldført lyser den grønne ladelampe, 'Charged'

Sluk for og afbryd for vekselstrømstilførslen

Tag den røde, positive (+) batteriklemme af

Tag den sorte, negative (-) batteriklemme af

**(RU) Заряженный**

Когда зарядка завершена, загорается зеленый светодиодный индикатор "Заряженный"

Выключите и отсоедините от сети питания переменного тока

Отсоедините красный (+) положительный зажим аккумулятора

Отсоедините черный (-) отрицательный зажим аккумулятора

4

**(GB)** Specifications

**(I)** Specifiche

**(S)** Specifikationer

**(DK)** Specifikationer

**(F)** Spécifications

**(E)** Especificaciones

**(NL)** Specificaties

**(RU)** Технические

**(D)** Technische Daten

**(P)** Especificações

характеристики

<b>(GB)</b> Input Voltage	220-240VAC	
Charging Current	BasicCharge4:	4amp (RMS)
		2.7amp (DC)
	BasicCharge6:	6amp (RMS)
		4amp (DC)
Output Voltage	12v DC	
Types of battery	Lead Acid	
Battery Capacity	BasicCharge4:	20AH - 50AH
	BasicCharge6:	20AH - 70AH
Dimensions	215mm x 80mm x 180mm	
Weight	1.77kg	
Fuse Rating	BasicCharge4:	5amp blade fuse
	BasicCharge6:	7.5amp blade fuse
Part Number	BasicCharge4:	RCB104
	BasicCharge6:	RCB106

<b>(I)</b> Tensione d'ingresso	220-240VAC	
Corrente di carica	BasicCharge4:	4amp (RMS)
		2.7amp (DC)
	BasicCharge6:	6amp (RMS)
		4amp (DC)
Tensione d'uscita	12v DC	
Tipi di batteria	Al piombo	
Capacità batteria	BasicCharge4:	20AH - 50AH
	BasicCharge6:	20AH - 70AH
Dimensioni	215mm x 80mm x 180mm	
Peso	1.77kg	
Caratteristiche del fusibile	BasicCharge4:	Fusibile a lama da 5 Amp
	BasicCharge6:	Fusibile a lama da 7.5 Amp
Codice	BasicCharge4:	RECB104
	BasicCharge6:	RECB106

<b>(S)</b> Inspänning	220-240VAC	
Laddningsström	BasicCharge4:	4amp (RMS)
		2.7amp (DC)
	BasicCharge6:	6amp (RMS)
		4amp (DC)
Utspänning	12v DC	
Typ av batteri	Blybatteri	
Batteriets kapacitet	BasicCharge4:	20AH - 50AH
	BasicCharge6:	20AH - 70AH
Mått	215mm x 80mm x 180mm	
Vikt	1.77kg	
Säkringsstorlek	BasicCharge4:	5 amp. bladsäkring
	BasicCharge6:	7.5 amp. bladsäkring
Artikelnummer	BasicCharge4:	RECB104
	BasicCharge6:	RECB106

F	Voltage d'entrée	220-240VAC	
	Courant de charge	BasicCharge4:	4amp (RMS) 2.7amp (DC)
		BasicCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	Voltage de sortie	12v DC	
	Types de batterie	Plomb Acide	
	Capacité de la batterie	BasicCharge4:	20AH - 50AH
		BasicCharge6:	20AH - 70AH
	Dimensions	215mm x 80mm x 180mm	
	Poids	1.77kg	
	Classe du fusible	BasicCharge4:	Fusible à lame de 5amp
		BasicCharge6:	Fusible à lame de 7.5amp
	Numéro de pièce	BasicCharge4:	RECB104
		BasicCharge6:	RECB106

E	Voltaje de entrada	220-240VAC	
	Corriente de carga	BasicCharge4:	4amp (RMS) 2.7amp (DC)
		BasicCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	Voltaje de salida	12v DC	
	Tipos de batería	Plomo Acido	
	Capacidad de la batería	BasicCharge4:	20AH - 50AH
		BasicCharge6:	20AH - 70AH
	Dimensiones	215mm x 80mm x 180mm	
	Peso	1.77kg	
	Clasificación del fusible	BasicCharge4:	Fusible de cuchilla de 5 amp
		BasicCharge6:	Fusible de cuchilla de 7.5 amp
	Número de pieza	BasicCharge4:	RECB104
		BasicCharge6:	RECB106

NL	Ingangsspanning	220-240VAC	
	Laadstroom	BasicCharge4:	4amp (RMS) 2.7amp (DC)
		BasicCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	Uitgangsspanning	12v DC	
	Accutypes	Loodzuur	
	Accuapaciteit	BasicCharge4:	20AH - 50AH
		BasicCharge6:	20AH - 70AH
	Afmetingen	215mm x 80mm x 180mm	
	Gewicht	1.77kg	
	Waarde van zekering	BasicCharge4:	5amp steekzekering
		BasicCharge6:	7.5amp steekzekering
	Onderdeelnummer	BasicCharge4:	RECB104
		BasicCharge6:	RECB106

D	Eingangsspannung	220-240VAC	
	Ladestrom	BasicCharge4:	4amp (RMS) 2.7amp (DC)
		BasicCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	Ausgangsspannung	12v DC	
	Batterietypen	Bleiakkumulator	
	Batterie Kapazität	BasicCharge4:	20AH - 50AH
		BasicCharge6:	20AH - 70AH
	Abmessungen	215mm x 80mm x 180mm	
	Gewicht	1.77kg	
	Sicherungsnennstrom	BasicCharge4:	5 A Flachstecksicherung
		BasicCharge6:	7.5 A Flachstecksicherung
	Teilenummer	BasicCharge4:	RECB104
		BasicCharge6:	RECB106

P	Tensão de entrada	220-240VAC	
	Corrente de carregamento	BasicCharge4:	4amp (RMS) 2.7amp (DC)
		BasicCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	Tensão de saída	12v DC	
	Tipos de bateria	Acido de chumbo	
	Capacidade da bateria	BasicCharge4:	20AH - 50AH
		BasicCharge6:	20AH - 70AH
	Dimensões	215mm x 80mm x 180mm	
	Peso	1.77kg	
	Classificação do fusível	BasicCharge4:	Fusível de lâmina de 5amp
		BasicCharge6:	Fusível de lâmina de 7.5amp
	Número da peça	BasicCharge4:	RECB104
		BasicCharge6:	RECB106

DK	Indgangsspænding	220-240VAC	
	Ladestrøm	BasicCharge4:	4amp (RMS) 2.7amp (DC)
		BasicCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	Udgangsspænding	12v DC	
	Batterityper	Blysyre	
	Batterikapacitet	BasicCharge4:	20AH - 50AH
		BasicCharge6:	20AH - 70AH
	Dimensioner	215mm x 80mm x 180mm	
	Vægt	1.77kg	
	Sikringsklasse	BasicCharge4:	5 A bladsikring
		BasicCharge6:	7.5 A bladsikring
	Reservedelsnummer	BasicCharge4:	RECB104
		BasicCharge6:	RECB106

RU	Входное напряжение	220-240 В перем. тока	
	Зарядный ток	BasicCharge4:	4 А (действ. знач.тока) 2,7 А (пост.ток)
		BasicCharge6:	6 А (действ. знач.тока) 4 А (пост. ток)
	Выходное напряжение	12В постоянного тока	
	Типы аккумулятора	Свинцово-кислотный	
	Емкость аккумулятора	BasicCharge4:	20 Ач - 50 Ач
		BasicCharge6:	20 Ач - 70 Ач
	Размеры	215mm x 80mm x 180mm	
	Масса	1,77 кг	
	Номинал предохранителя	BasicCharge4:	Плоский предохранитель 5 А
		BasicCharge6:	Плоский предохранитель 7,5 А
	Номер детали	BasicCharge4:	RCB104
		BasicCharge6:	RCB106

- GB The BasicCharge range are CE approved
- F La gamme BasicCharge est homologuée par la CE
- D Die BasicCharge Baureihe ist CE-zugelassen
- I La serie BasicCharge è omologata CE
- E La gama de BasicCharge está aprobada por la CE
- P A amplitude do BasicCharge é aprovada pela CE
- S BasicCharge-serien är CE-godkänd
- NL Alle BasicCharge producten zijn CE-gekeurd
- DK BasicCharge produktprogrammet er CE-godkendt
- RU Серия BasicCharge одобрена CE

EMC: EN55014-1 / EN55014-2 / EN61000-3-2 / EN61000-3-3


LVD : EN60335-1 / EN60335-2-29


EMF : EN50366

- GB** No serviceable parts. Do not use if the leads are damaged – danger of shock
- F** Ne comprend aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas utiliser si les bornes sont endommagées – danger de décharge électrique
- D** Enthält keine Teile, die vom Nutzer repariert werden können. Nicht verwenden, wenn die Kabel beschädigt sind – Stromschlaggefahr
- I** Non sono presenti parti riparabili dall'utente. Non utilizzare in presenza di conduttori danneggiati (rischio di scosse)
- E** No incluye piezas que pueda reparar el usuario. No utilizar si los terminales están dañados – peligro de descarga eléctrica
- P** Sem peças reparáveis pelo utilizador. Não utilizar se os condutores estiverem danificados – perigo de choque
- S** Inga delar kräver underhåll. Använd inte om kalblarna är skadade – risk för elchock föreligger
- NL** Er zijn geen repareerbare of vervangbare onderdelen. Niet gebruiken indien de kabels beschadigd zijn - gevaar van elektrische schok
- DK** Ingen dele kan repareres. Må ikke bruges, hvis ledningerne er beskadiget, da der er fare for elektrisk stød
- RU** Обслуживаемые детали отсутствуют. Не используйте поврежденные кабели - Опасность поражения электрическим током



Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds, **England LS12 6NA**

 +44 (0)113 213 2000

 +44 (0)113 231 0266

 autosales@ringautomotive.co.uk

 www.ringautomotive.com

